

# 总统再批准成立三个经济特区

## BSD和巴淡医疗及摩罗瓦利镍业经济特区

【本报讯】根据5月30日接获的消息，佐科维总统签批了关于万丹省瑟邦(Serpong)BSD新城等三个经济特区的政府条例。

此前，经济统筹部长艾朗卡(Airlangga Hartarto)于5月29日在雅加达其办事处表示，经济特区委员会已经同意3个新的经济特区，其中2个成为医疗经济特区，另外一个成为镍业发展经济特区。

如上2个医疗经济特区，分别是万丹省瑟邦(Serpong)BSD新城经济特区和巴淡国际医疗旅游经济特区。尤其BSD经济特区是一个医疗、教育和科技的经济特区，而非房地产经济特区。

艾朗卡透露说，巴淡的医疗经济特区将与印度的Apollo医院携手合作，希望通过这项合作，就可为廖群岛省和苏北省的居民，提供更优质的医疗服务。

另一个新的经济特区是摩罗瓦利(Morowali)，这个经济特区更针对于镍业的发展，印尼淡水河谷公司(Vale Indonesia/INCO)也参与其中。

艾朗卡强调说，这三个新的经济特区的发展，并没有采用国家收支预算案开支，所有融资百分百全由私企负责。

土地与空间规划部长阿古斯(Agus Harimurti Yudhoyono/AHY)在另一个场合

表示，他保证这三个新经济特区的空间规划工作能够得到良好的协调。

阿古斯强调说：“我们必须保证，未来的空间

规划不会出现任何问题，土地方面也必须清晰明确，我们当然也会为土地权提供法律确定性，为投资者提供保障。” (Sm)



## 总统视察苏南省传统市场

5月30日，佐科维总统在苏南省视察了Lawang Agung传统市场，目的是想知道基本日用品价格是否还保持稳定。

## 马斯克：人工智能将取代人类工作 人类须有一定角色 不然会成为另类机器人

【本报讯】埃隆·马斯克(Elon Musk)声称，在未来，人工智能(AI)将接管人类的所有工作，其实目前已开始出现这种趋势。然而这并非一件坏事，只不过人类将来也许不会再有工作了，因为所有的工作都被机器人取代了。

埃隆·马斯克说，人类在未来的工作将成为一种选择。他说：“如果您想做一份类似于爱好的工作，您就可以去做；否则人工智能和机器人将提供任何所需的商品和服务。”

他解释说，为能实现上述情况，社会需要达到普遍的高收入水平，商品和服务也不会有缺少的现象。

近年以来，人工智能的能力已经有显著增高，不论是监管机构、企业或是消费者，都在思考如何使用这项技术。随着市场上的人工智能不断发展，在工业上或是在工作上会起变化真令人担忧。

MIT电脑学和人工智能实验室的研究家发现，工作场所对人工智能的采用速度，远比一些人的预期和担忧还要慢得多。

另一方面，专家们都认为，某些需要高度情感智能和人类互动的工作，不会被人工智能所取代。比方说，与心理健康、创意工作和教师等有关的职业。

埃隆·马斯克已经多次公开表达，他对人工智能的事感到担忧，甚至也提到技术是他最大的恐惧，而且也质疑在未来，所有人类都没有了工作，社会是否会有感情上的满足感。将来的人类若不再“感情用事”，是否会心境淡淡，甚至也变成了另类的“机器人”。

他说：“问题是，当电脑和机器人能比人类做得更好时，生活是否还有意义？我认为人类在这个过程中，可能仍有一定的角色，这样我们才能对人工智能的存在感到有意义。” (Sm)

## 印尼要在2045年成为发达国家

### 艾朗卡：经济增长必须提高为6%至7%

【本报讯】经济统筹部长艾朗卡(Airlangga Hartarto)日前在雅加达 Kolese Kanisius 学院举行的经济研讨会上声称，在今年首季期间，印尼的经济增长率达到5.11%，可以说在亚洲国家最高之一。但若是我国想在2045年成为发达国家，上述增长率仍嫌不足，因为要实现2045年印尼黄金时代指标，我国的经济增长率至少要达到6%至7%的水平。

艾朗卡强调说，想要达到每年6%至7%的经济增长率，我国的印尼国内外投资价值必须要更多，因此政府一直与其它国家建立了各种形式的合作关系，或加强经济领域的合作。

比方说，印度太平洋经济框架(IPEF)、亚洲零排放社区(AZEC)、经济合作与发展组织(OECD)、印尼-欧盟全面经济伙伴关系协定(IEU-CEPA)和印尼-韩国全面经济伙伴关系协定(IK-CEPA)等。

艾朗卡透露说：“我们也积极参加各种经济合作，印尼同美国将在下个月6日签署印度太平洋经济框架，免得对方说我们偏向于亲中国。实际上，我们的价值观与美国相同，然后我们也有亚洲零排放社区的能源转型，有不少的国家也为能源转型提供了资金，最后我们也签署了印尼-欧盟全面经济伙伴关系协定。” (Sm)

## 四月预算案落实顺差75.7万亿盾 国家收入924.9万亿盾 开支849.2万亿盾

【本报讯】财长斯里·穆丽亚妮(Sri Mulani Indrawati)报告称，2024年直至4月底的国家收支预算案落实，出现了多达75.7万亿盾的顺差，或占国内生产总值(PDB)的0.33%。

穆丽亚妮日前在雅加达召开有关国家收支预算案落实的新闻发布会上说：“直至今年4月底，我们推行的2024年度收支预算案落实，出现了大约75.7万亿盾的黑字或顺差，估计约占今年国内生产总值(GDP)的0.33%。”

与此同时，未扣除税务和利息的原始顺差约达237.1万亿盾。造成上述原始顺差的主要原因是今年首4个月累计国家收入约达924.9万亿盾，比起国家收支预算案预定指标超出33%；然而同时期的预算开支落实却比原定指标更少7.6%。

另一方面，今年直至4月底的国家预算开支落实价值为849.2万亿盾，这意味着达到2024年度全年预算开支额的25.5%。

穆丽亚妮说：“直至4月底的国家预算开支落实价值为849.2万亿盾，也就是说达到2024年全年度指标的25.5%。这项落实价值比起去年同期增长了10.9%。” (Ing)



## 乌拉莱海关简化出口程序

巴厘乌拉莱(Ngurah Rai)海关监督和服务办事处主任苏纳尔约(Sunaryo/右)于5月30日在巴通(Badung)县库塔(Kuta)镇，与其它相关单位签署关于采用更快速的单一出口提交服务数字系统(SSM)的通知书。

## 待业卡纲领可能延续至新政府

### 不仅适用于失业者同时对更新工作者有益

【本报讯】待业卡(Kartu Prakerja)的项目管理主管(PMO)强调，待业卡项目不仅是对尚未工作，甚至失业的人群的解决方案，而且也适用于想寻找新工作，或者更新工作技能的人士。

待业卡机构监控和评估主任查赫约(Cahyo Prihadi)表示，待业卡项目的目标是印尼社会民众服务。因此，即使名为“待业”，这个创造工作的计划也是为了印度尼西亚所有人们。

查赫约日前在雅加达说：“因为关于待业卡的总统条例指出，凡在印度尼西亚寻找工作的印尼公民，已经在工作或因新冠大流行被解雇或失业的人。因此，如果认为只针对寻找工作和失业的人，

那是错误的看法。”

他解释说，待业卡项目的观念是面向进入劳动力市场的所有印尼公民。他强调，待业卡项目是为了任何想要获得或更新工作技能的人。

他说：“因为待业卡纲领有技能培训，适用于尚未具备技能的人。重新培训，适用于希望拥有除已有技能外的技能的人；以及提升技能，已经具备技能但希望提升的人。”

至于资格要求，查赫约表示，所有进入劳动力市场年龄的印尼公民都可以参加待业卡纲领。他说，待业卡纲领有自我目标。

他说：“因此，任何想参加的人都可以报名。只要符合条件，如印尼公民，不是公务员，也不是国营企业的官员或地方官员。”

据悉，根据2020年第36号总统条例，获得待业卡的主要要求是作为求职者或需要工作的人，从以前的公司中解雇的雇员/工人，需要提高工作能力的雇员/工人，被解雇的工人或不是获得薪水的人员，如小微企业的经营者等。

与此同时，被禁止参加待业卡项目的人包括国家官员，国家公务员，地方立法议会(DPRD)的领导或议员，国军/国警，乡长/乡村办公人员，以及国企(BUMN)/地企(BUMD)的经理/董事/监事。

此前，经济统筹部秘书兼创业委员会秘书苏西维佐诺(Susiwijono Moegiars)解释说，该部门正在提议将待业卡项目延续到下一任总统的任期。据悉，这项就业计划是自2020年

起由佐科维总统实施的创业政策。

苏西维佐诺说：“我们将提议继续下去，因为新政府的主题是持续性。”

他确保已经提出的待业卡项目，旨在于2024年全年吸纳114万劳工，将继续进行。他说：“我们一定会全力以赴地提出延续方案，因为它的好处非常大。”

此外，待业卡项目的执行项目管理主任登尼(Denni P. Purbasari)表示，他们已被要求提供2025年待业卡预算的指标。然而，登尼还无法透露明年该项目所需的总预算是多少。他说：“我们已经被财政部预算总署长要求提供2025年待业卡预算需求的指标。我们已与经济统筹部长就明年的参与人数交换了意见。” (Irw)

中国银行 雅加达分行  
BANK OF CHINA JAKARTA BRANCH

Date: 30 May 2024 Time: 09:00 WIB

IDR RMB: Lebih banyak Keindahan untuk Dijelajahi dengan Local Currency Settlement  
印尼盾人民币 双边本币结算 探索更多精彩

外币对印尼盾牌价  
Foreign Exchange Rate against IDR

LCS CNY/IDR Reference Rate : 2229				
Currency	TT Buy	TT Sell	Cash Buy	Cash Sell
AUD IDR	10,694.15	10,770.15	0.00	0.00
CNY IDR	2,227.99	2,240.99	2,222.99	2,245.99
EUR IDR	17,502.22	17,621.22	0.00	0.00
GBP IDR	20,501.40	20,641.40	0.00	0.00
HKD IDR	2,069.60	2,080.60	2,065.60	2,084.60
JPY IDR	102.44	103.34	0.00	0.00
SGD IDR	11,968.49	12,045.49	0.00	0.00
USD IDR	16,170.00	16,270.00	16,165.00	16,275.00

Sumber: Bank Indonesia 汇率 5月30日 20:00 WIB

货币	代码	卖价	买价	税务基价
澳元	AUD	10.811,50	10.697,49	10.619,62
文莱元	BND	12.039,14	11.914,93	11.848,83
人民币	CNY	2.240,51	2.218,19	2.205,80
欧元	EUR	17.613,15	17.436,28	17.342,36
英镑	GBP	20.726,51	20.518,67	20.341,34
港元	HKD	2.078,82	2.058,01	2.049,46
日元	JPY	103.37	102.33	102.14
韩元	KRW	11,90	11,78	11,74
马来西亚林吉特	MYR	3.453,29	3.415,29	3.402,72
新西兰元	NZD	9.973,48	9.867,81	9.764,28
菲律宾比索	PHP	277,95	274,86	275,34
新加坡元	SGD	12.039,14	11.914,93	11.856,35
泰铢	THB	442,17	437,41	439,69
美元	USD	16.240,80	16.079,20	16.000,00

国际股市 Sumber: Reuters

	指数	(+/-)	%
IDX 雅加达股市	7.034,14	-106,09	1,49%
N225 日经指数	38,054.13	-502.74	-1.30%
HSI 香港恒生	18,230.19	-246.82	-1.34%
SSEC 上证综指	3,091.68	-19.34	-0.62%
SZSE 深圳股市	9,384.72	-30.26	-0.32%
FTSTI 海峡时报	3,323.38	0.18	0.01%
KLCI 马来西亚股市	1,604.26	-1.09	-0.07%
TWII 台湾股市	21,364.48	-298.02	-1.38%
DJIA 道琼斯	38,441.54	-411.32	-1.06%
Nasdaq 纳斯达克	16,920.58	-99.30	-0.58%

Antam 公司 LM 纯金价格 (2024年5月30日)

金属重量 (单位:克)	售价(盾)	买价(盾)
1.0	1,304,000	1,330,000
10.0	12,610,000	12,770,000
100.0	125,085,000	126,800,000
1,000	1,269,600,000	1,272,774,000



## 古突士县防洪蓄水池建设项目

5月30日，由公共工程与民居部建造的古突士(Kudus)县防洪蓄水池建设项目，占地面积约达5公顷，取自国家收支预算案的预算开支约达3500亿盾，预定今年年底竣工并开始启用，这座防洪蓄水池能减少洪水达至80%。